

Hà Nội, ngày 05 tháng 12 năm 2017

GIẤY TIẾP NHẬN BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Cục An toàn thực phẩm xác nhận đã nhận Bản công bố hợp quy của:

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Sâm Dongwon Hàn Việt

Địa chỉ: số 9, phố Ngọc Khánh, phường Giảng Võ, quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội

Điện thoại: 0466559122

Fax: 0462733238

Email: samdongwon@gmail.com

Cho sản phẩm: Nước uống vị hồng sâm Hwal won (Korean red ginseng Hwal won)

Sản phẩm trên thuộc nhóm Đồ uống không cồn do Punggi Ginseng Agricultural cooperative Corporation; Địa chỉ: 46, Giju-ro 170beon-gil, Punggi-eup, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do, Korea., Hàn Quốc sản xuất, phù hợp quy chuẩn kỹ thuật QCVN 6-2:2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.; QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Bản thông báo này chỉ ghi nhận sự cam kết của doanh nghiệp, không có giá trị chứng nhận cho sản phẩm phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật tương ứng. Doanh nghiệp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố.

Định kỳ 5 năm tổ chức, cá nhân phải thực hiện lại việc đăng ký bản công bố hợp quy.

Nơi nhận:

- Tổ chức, cá nhân;
- Lưu trữ.

KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG

Đỗ Hữu Tuấn



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

---oOo---

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

SỐ: 09/2017/CBSP-DW

Tên tổ chức: **Công ty TNHH Sâm Dongwon Hàn Việt**

Địa chỉ: số 9, phố Ngọc Khánh, phường Giảng Võ, quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội

Điện thoại: 0466559122

Fax: 0462733238

Email: samdongwon@gmail.com

CÔNG BỐ

Sản phẩm: **Nước uống vị hồng sâm Hwal won (Korean red ginseng Hwal won)**

Sản xuất tại: **Punggi ginseng Agricultural cooperative Corporation**

Địa chỉ: 46, Giju-ro 170beon-gil, Punggi-eup, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do, Korea.

Xuất xứ: Hàn Quốc

Phù hợp với quy định an toàn thực phẩm:

QCVN 6-2: 2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.

QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm

Phương thức đánh giá sự phù hợp:

Phương thức 1: Thử nghiệm điển hình

Chúng tôi xin cam kết thực hiện chế độ kiểm tra và kiểm nghiệm định kỳ theo quy định hiện hành và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố.

Hà Nội, ngày 27 tháng 11 năm 2017

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

KIM YONG GU

BẢN THÔNG TIN CHI TIẾT VỀ SẢN PHẨM

Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội	Đồ uống không cồn	Số: 09/2017/CBSP -DW
Công ty TNHH Sâm Dongwon Hàn Việt	Nước uống vị hồng sâm Hwal won (Korean red ginseng Hwal won)	Có hiệu lực kể từ ngày ký

1. YÊU CẦU KỸ THUẬT

1.1. Các chỉ tiêu cảm quan

Stt	Tên chỉ tiêu	Yêu cầu
1	Trạng thái	Dạng lỏng
2	Màu sắc	Màu nâu nhạt
3	Mùi, vị	Mùi thơm hương sâm, vị ngọt thanh
4	Trạng thái đặc trưng khác	

1.2. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Hàm lượng Cacbohydrate	%	8,0 - 12,0
2	Định tính sâm	-	Dương tính
3	Độ pH	-	3,2 - 4,6

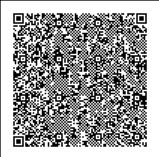
1.3. Các chỉ tiêu vi sinh vật

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/ml	100
2	Coliforms	CFU/ml	10
3	Escherichia coli	CFU/ml	0
4	Staphylococcus aureus	CFU/ml	0
5	Streptococci feacal	CFU/ml	0
6	Pseudomonas aeruginosa	CFU/ml	0
7	Clostridium perfringens	CFU/ml	0
8	Tổng số bào tử nấm men và nấm mốc	CFU/ml	10

1.4. Hàm lượng kim loại nặng

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng chì (Pb)	mg/kg	0,05

1.5. Hàm lượng hóa chất không mong muốn



Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Patulin	µg/lít	50

<Đư lượng thuốc bảo vệ thực vật phù hợp với quy định tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm ban hành kèm theo Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 của Bộ y tế>

1.6. Các chỉ tiêu khác:

2. THÀNH PHẦN CẤU TẠO

Chiết xuất thực vật (táo đỏ, đương quy, bạch chỉ, cát căn, thiên cung, linh chi, địa cốt bì); taurine, siro đường, fructose, hồng sâm 0,32% (hàm lượng sâm 70mg/g – củ sâm 70%, rễ sâm 30%), chất điều chỉnh độ axit INS (330)

3. THỜI HẠN SỬ DỤNG:

Ngày sản xuất: 3 năm trước hạn sử dụng
Hạn sử dụng: Ngày hết hạn in trên bao bì
(năm.tháng.ngày)

4. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG VÀ BẢO QUẢN

Công dụng:

Không có.

Đối tượng sử dụng:

Không có.

Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

Cách sử dụng: Uống trực tiếp.

Bảo quản: Bảo quản nơi thoáng mát, tránh nhiệt độ cao và ánh nắng trực tiếp

5. CHẤT LIỆU BAO BÌ VÀ QUY CÁCH ĐÓNG GÓI

Chất liệu bao bì: Vỏ bao bì bằng Polypropylene đảm bảo an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế

Thể tích thực: 50ml/gói x 20 gói (1000 ml/hộp);

50ml/gói x 30 gói (1500 ml/hộp)

6. QUI TRÌNH SẢN XUẤT

7. CÁC BIỆN PHÁP PHÂN BIỆT THẬT GIẢ(Nếu có)

8. NỘI DUNG GHI NHÃN

Xem phụ lục đính kèm

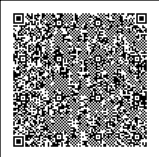
9. XUẤT XỨ VÀ THƯƠNG NHÃN CHỊU TRÁCH NHIỆM VỀ CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

Xuất xứ: Hàn Quốc

Nhà sản xuất : Punggi ginseng Agricultural cooperative Corporation

Địa chỉ : 46, Giju-ro 170beon-gil, Punggi-eup, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do, Korea.

Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về chất lượng



Công ty TNHH Sâm Dongwon Hàn Việt

Số 168 phố Ngọc Khánh, phường Giảng Võ, quận Ba Đình, Hà Nội

Điện thoại : 04.66559122

Fax: 04.62733238

Hà Nội, ngày 27 tháng 11 năm 2017

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

KIM YONG GU



大韓民國特産品
KOREAN RED GINSENG



홍삼활원

KOREAN RED GINSENG HWAL WON

삶의 활력을 더하는 기운찬 홍삼음료

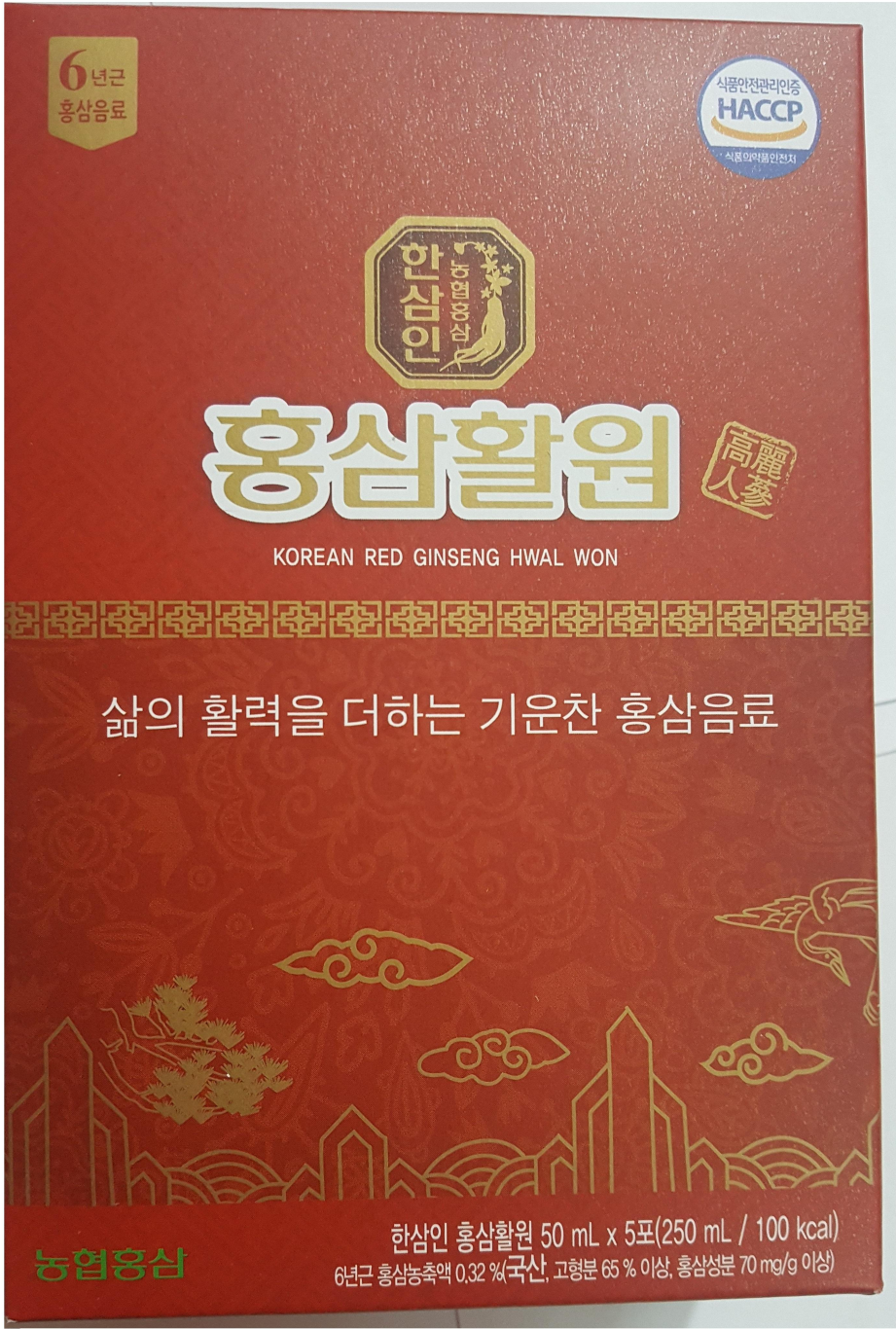
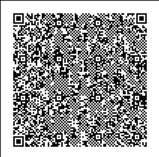


원산지 홍삼활원 50 ml X 20포(1,000 ml / 400 kcal)
연고 홍삼음료에 0.32% (국산 홍삼) 분 70 mg/g, 고함분 65% 이상

농림수산







영양정보

총 내용량 250 mL (50 mL x 5포)
1포 (50 mL)당 20 kcal

1포당 1일 영양성분 기준치에 대한 비율		총 내용량 당	
나트륨 1 mg	0 %	5 mg	0 %
탄수화물 5 g	2 %	25 g	9 %
당류 5 g	1 %	25 g	25 %
지방 0 g	0 %	0 g	0 %
트랜스지방 0 g		0 g	
포화지방 0 g	0 %	0 g	0 %
콜레스테롤 0 mg	0 %	0 mg	0 %
단백질 1 g 미만	0 %	0 g	0 %

1일 영양성분 기준치에 대한 비율(%)은 2,000 kcal 기준이므로 개인의 필요 열량에 따라 다를 수 있습니다.

■ 제조원 : 풍기진생영농조합법인

경상북도 영주시 풍기읍 기주로 170번길 46

■ 유통전문판매원 : (주)농협홍삼

충청북도 증평군 증평읍 중앙로 88

www.hansamin.com

■ 고객센터 : 1577-8036

■ 교환 및 반품 : 구입처 또는 고객센터

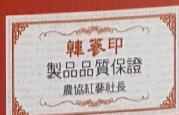
■ 본 제품은 공정거래위원회 고시 소비자분쟁해결기준에 의거 교환 또는 보상받을 수 있습니다.

■ 유통과정 중 변질된 제품은 구입처에서 교환하여 드립니다.

■ 유통기한 : 별도 표시일까지

※ 부정·불량식품 신고는

국번없이 1339



■ 제품명 : 한삼인 홍삼활원

■ 품목신고번호 : 009418045

■ 식품의 유형 : 홍삼음료

■ 내용량 : 50 mL X 5포(250 mL / 100 kcal)

■ 원재료명 및 함량 : 식물혼합추출액[고형분 1.1% 이상, 정제수, 대추(국산), 당귀(국산), 진피(국산), 갈근(국산), 천궁(국산), 영지(국산), 구기자(국산)], 액상과당, 슈가시럽(당류가공품), 타우린, 6년근 홍삼농축액 0.32%(국산, 홍삼성분 70 mg/g, 고형분 60% 이상, ※원료삼배합비율 : 홍삼근류 70%, 홍미삼류 30%), 구연산

■ 섭취량 및 섭취방법

· 성인 1일 2~3회, 1회 1포(50 mL)를 드십시오.

■ 섭취시 주의사항

· 알러지 등 특이체질이신 분은 제품성분을 확인후 드십시오.

· 원료 성분에 의해 간혹 침전물이 생길 수 있으나 변질이 아니오니 안심하고 잘 흔들어 드십시오.

· 제품 개봉 또는 섭취 시 포장재에 의해 다칠 우려가 있으니 주의하십시오.

· 전자레인지 사용하실 때에는 반드시 다른 용기에 옮겨 데워주십시오.

· 제품의 섭취 시 섭취량 및 섭취 방법을 확인하고 섭취하여 주십시오.

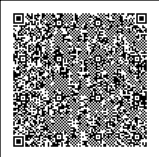
■ 보관방법

· 습기와 직사광선을 피하여 서늘한 곳에 보관하십시오.

· 개봉 후에는 변질 될 수 있으므로 바로 섭취하십시오.

■ 내포장재질 : 폴리프로필렌(PP)







NHÃN PHỤ

Tên sản phẩm: Nước uống vị hồng sâm Hwal won (Korean red ginseng Hwal won)

Thành phần: Chiết xuất thực vật (táo đỏ, đương quy, bạch chỉ, cát căn, thiên cung, linh chi, địa cốt bì); taurine, siro đường, fructose, hồng sâm 0,32% (hàm lượng sâm 70mg/g – củ sâm 70%, rễ sâm 30%), chất điều chỉnh độ axit INS (330)

Cách dùng: Uống trực tiếp.

Bảo quản: Bảo quản nơi thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp

Ngày sản xuất: 3 năm trước hạn sử dụng

Hạn sử dụng: Ngày hết hạn in trên bao bì

Thể tích thực: 50ml/gói x 20 gói (1000 ml/hộp);

50ml/gói x 30 gói (1500 ml/hộp)

Xuất xứ: Hàn Quốc

Nhà sản xuất : Punggi ginseng Agricultural cooperative Corporation

Địa chỉ : 46, Giju-ro 170 beon-gil, Punggi-eup, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do, Korea.

Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về chất lượng

Công ty TNHH Sâm Dongwon Hàn Việt

Số 9 phố Ngọc Khánh, phường Giảng Võ, quận Ba Đình, Hà Nội

Điện thoại : 04.66559122

Fax: 04.62733238

Số tiếp nhận công bố: